



## LED ROPE LIGHT CLLA 6 A1

**GB / IE**  
**LED ROPE LIGHT**  
Operating instructions

**FR / BE**  
**BANDE LUMINEUSE À LED**  
Mode d'emploi

**NL / BE**  
**LED-VERLICHTINGSBAND**  
Gebruiksaanwijzing

**DE / AT / CH**  
**LED-LEUCHTBAND**  
Bedienungsanleitung

IAN 100991

(BE) (NL)



- 1 -

■ GB / IE

### Introduction

Congratulations on the purchase of your new appliance. You have selected a high-quality product. The operating instructions are part of this product. They contain important information on safety, usage and disposal. Before using the product, familiarise yourself with all handling and safety guidelines. Use the product only as described and for the range of applications specified. Keep these operating instructions in a safe place. Please also pass these operating instructions on to any future owner(s).

### Intended use

This appliance is designed for attachment to the arms to improve the visibility of the user by means of the light produced. This appliance is intended solely for private use. It is not intended for usage in commercial or industrial applications. The appliance is not suitable for lighting rooms in houses.

### Package contents

- LED Rope Light
- Attachment strap
- Elastic loop
- 2 button cells (CR 2032)
- Operating instructions

### Technical data

Power supply/battery type	2 x 3 V button cell CR2032 ---
Light source	2 x LED, 0.05 W

Note: The built-in LEDs are not interchangeable!

### Appliance description

- ① Eyelet
- ② On/Off switch
- ③ Battery compartment
- ④ Eyelet
- ⑤ Reflector
- ⑥ Attachment strap
- ⑦ Elastic loop
- ⑧ Hook

- 2 -

■ FR / BE

### Introduction

Toutes nos félicitations pour l'achat de votre nouvel appareil. Ainsi, vous venez d'opter pour un produit de grande qualité. Le mode d'emploi fait partie de ce produit. Il contient des remarques importantes concernant la sécurité, l'usage et la mise au rebut. Avant l'usage du produit, veuillez vous familiariser avec toutes les consignes d'utilisation et de sécurité. N'utilisez le produit que conformément aux consignes et pour les domaines d'utilisation prévus. Conservez soigneusement le présent mode d'emploi. Si vous cédez le produit à un tiers, remettez-lui également tous les documents.

### Utilisation conforme

Cet appareil est exclusivement conçu pour être fixé aux bras, pour augmenter la visibilité de la personne qui le porte grâce à la lumière produite.

Cet appareil est exclusivement réservé à un usage privé. Il n'est pas prévu pour un usage commercial ou industriel. Cet appareil ne convient pas à l'éclairage de pièces domestiques.

### Matériel livré

- Bande lumineuse à LED
- Bande de fixation
- Boucle caoutchouc
- 2 piles bouton (CR 2032)
- Mode d'emploi

### Caractéristiques techniques

Alimentation électrique / type de pile	2 piles bouton de 3 V (CR 2032) ---
Ampoule	2 x LED, 0,05 W

Remarque : Les LED intégrées ne peuvent pas être remplacées !

### Description de l'appareil

- ① Oeillette
- ② Touche marche/arrêt
- ③ Compartiment à piles
- ④ Oeillette
- ⑤ Réflecteur
- ⑥ Bande de fixation
- ⑦ Boucle caoutchouc
- ⑧ Crochet

- 7 -

- 3 -

### Consignes de sécurité

♦ Ne laissez pénétrer aucun liquide dans l'appareil et ne le plongez pas dans l'eau afin d'éviter tout dommage.  
♦ Évitez la pénétration de corps étrangers.  
♦ Veuillez vous adresser au service clientèle si vous constatez des dysfonctionnements ou des dommages visibles.  
♦ Le nettoyage ne doit pas être confié à des enfants, sauf si ces derniers sont surveillés.  
♦ Ne pas laisser les enfants jouer avec l'appareil.

### Remarques concernant l'utilisation des piles

Veuillez noter que la manipulation de piles est soumise aux précautions suivantes :

- ♦ Ne pas jeter de piles dans le feu. Ne pas recharger les piles. Risque d'explosion et de blessures !
- ♦ N'ouvrez jamais les piles et n'essayez jamais de les braser ni de les souder. Risque d'explosion et de blessures !
- ♦ Vérifiez régulièrement les piles. Des piles qui coulent peuvent causer des dommages à l'appareil.
- ♦ Si vous n'utilisez pas l'appareil pendant une période prolongée, retirez les piles.
- ♦ Si les piles présentent des signes de fuite, veuillez mettre des gants de protection. Nettoyez le compartiment à piles et les contacts des piles à l'aide d'un chiffon sec.
- ♦ Conservez les piles hors de portée des enfants. Les enfants pourraient mettre les piles dans leur bouche et les avaler. En cas d'ingestion d'une pile, consulter immédiatement un médecin.

### Safety guidelines

- ♦ To avoid damage, do not allow liquids to penetrate the appliance and do not submerge it in water.
- ♦ Ensure that no foreign objects penetrate the appliance.
- ♦ In the event of malfunctions or obvious damage, please contact our Customer Service department.
- ♦ Cleaning should not be performed by children unless they are under supervision.
- ♦ Children must not use the appliance as a plaything.

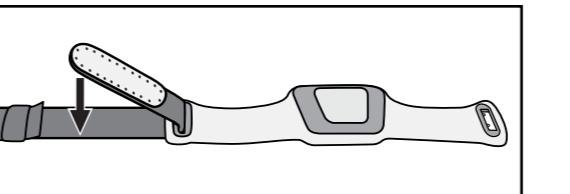
### Information on using batteries

When interacting with batteries, please observe the following:

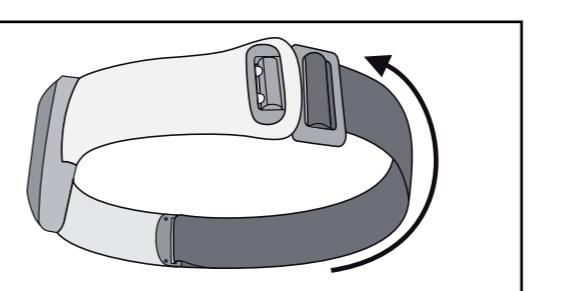
- ♦ Do not throw batteries into the fire. Do not recharge batteries. There is a risk of explosion and injury!
- ♦ Never open batteries and never solder or weld batteries. There is a risk of explosion and injury!
- ♦ Check the condition of the batteries at regular intervals. Leaking batteries can cause damage to the appliance.
- ♦ If you do not intend to use the appliance for an extended period, remove the batteries.
- ♦ If the batteries have leaked, use protective gloves. Clean the battery compartment and the battery contacts with a dry cloth.
- ♦ Keep batteries out of the reach of children. Children might put batteries into their mouth and swallow them. If a battery is swallowed, seek medical assistance immediately.

### Attachment

- Push the attachment strap ⑤ with the side with the reflector ⑤ outwards through the eyelet ④ so that you can then push the underside of the reflector ⑤ onto the fleece side of the attachment strap ⑥. The amount you pull the attachment strap ⑤ through the eyelet ④ will affect whether the attachment band ⑥ is longer or shorter. Now you can press the back of the reflector ⑤ onto the fleece side of the attachment strap ⑥.



- Attach the hook ⑧ to the eyelet ①:



- Push the LED armband onto your upper arm. Ensure the end of the attachment strap ⑥ which has been fed through the hook ⑧ is fixed to the elastic loop ⑦.

- You can adjust the size of the LED armband by pulling off the reflector ⑤ and repositioning it on the fleece side of the attachment strap ⑥.

### Operation

- Press the on/off button ② once to switch on permanent lighting.
- Press the on/off button ② again to activate flashing mode.
- Press the on/off button ② a third time to switch off the appliance.

- 4 -

### Changing the battery

- Use a coin or similar object to turn the lid of the battery compartment ③ so that the point on the lid is next to the symbol and remove the cover.
- Remove the old batteries and replace them with two new CR2032 batteries. Ensure the polarity is correct.
- Replace the lid on the battery compartment ③ so that the point on the lid is next to the symbol. Then turn the lid until the point is next to the symbol.

### Cleaning and care

- Clean the appliance with a soft and slightly damp cloth. Do not use detergents or solvents. These can damage the plastic surfaces.

### Disposal

- Under no circumstances should the appliance be disposed of in standard domestic waste. This product is subject to the provisions of European Directive 2012/19/EU.

Dispose of the appliance via an approved waste disposal company or your municipal waste disposal facility. Please observe applicable regulations. Please contact your waste disposal facility if you are in any doubt.

- Used (rechargeable) batteries may not be disposed of in the domestic waste.

Consumers are legally obligated to dispose of (rechargeable) batteries at a collection point in their community/city district or at a retail store.

The purpose of this obligation is to ensure that (rechargeable) batteries are disposed of in an environmentally congruent manner. Only dispose of (rechargeable) batteries when they are fully discharged.

■ Dispose of all packaging materials in an environmentally friendly manner.

### Warranty and service

You are provided a 3-year warranty on this device, valid from the date of purchase. This appliance has been manufactured with care and inspected meticulously prior to delivery.

Please retain your receipt as proof of purchase. In the event of a warranty claim, please contact your Customer Service unit by telephone. This is the only way to guarantee free return of your goods.

- 5 -

The warranty only covers claims for material and manufacturing defects, not for damage sustained during carriage, components subject to wear and tear or damage to fragile components such as switches or rechargeable batteries. This appliance is intended solely for private use and not for commercial purposes. The warranty shall be deemed void in the case of misuse or improper handling, use of force and interventions which have not been carried out by one of our authorised Service centres. Your statutory rights are not restricted by this warranty.

The warranty period is not prolonged by repairs effected under the warranty. This also applies to replaced and repaired components. Any damage and defects present at the time of purchase must be reported immediately after unpacking, but no later than two days after the date of purchase. Repairs effected after expiry of the warranty period shall be subject to charge.

**GB** Service Great Britain  
Tel.: 0871 5000 720 (£ 0.10/Min.)  
E-Mail: kompernass@lidl.co.uk  
IAN 100991

**IE** Service Ireland  
Tel.: 1890 930 034  
(0,08 EUR/Min., (peak))  
(0,06 EUR/Min., (off peak))  
E-Mail: kompernass@lidl.ie  
IAN 100991

**Hotline availability:** Monday to Friday 08:00 - 20:00 (CET)

**Importer**  
KOMPERNASS HANDELS GMBH  
BURGSTRASSE 21  
44867 BOCHUM  
GERMANY  
www.kompernass.com

- 6 -

■ NL / BE

### Inleiding

Hartelijk gefeliciteerd met de aankoop van uw nieuwe apparaat. U hebt hiermee gekozen voor een hoogwaardig product. De gebruiksaanwijzing maakt deel uit van dit product. Deze bevat belangrijke aanwijzingen voor veiligheid, gebruik en afvoeren. Lees alle bedienings- en veiligheidsaanwijzingen voor dat u het product in gebruik neemt. Gebruik het product uitsluitend op de voorgeschreven wijze en voor de aangegeven doeleinden. Berg deze gebruiksaanwijzing zorgvuldig op. Geef alle documenten mee als u het product doorgeeft aan een derde.

### Gebruik in overeenstemming met bestemming

Dit apparaat is uitsluitend bestemd voor bevestiging aan de arm, om de zichtbaarheid van de persoon die het apparaat draagt door het geproduceerde licht van het apparaat te vergroten. Dit apparaat is uitsluitend bestemd voor gebruik in privéomgevingen. Het is niet bestemd voor gebruik in bedrijfsmatige of industriële omgevingen. Dit apparaat is niet geschikt voor het verlichten van huizen.

### Inhoud van het pakket

- LED-lichtband
- Bevestigingsband
- Rubberslang
- 2 knooptabellen (CR 2032)
- Gebruiksaanwijzing

### Technische gegevens

Voeding / batterijtype	2 x 3 V knooptabell CR2032 ---
------------------------	--------------------------------

Lamp	2 x LED, 0,05 W
------	-----------------

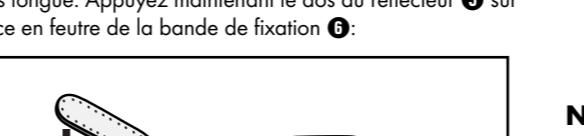
Opmerking: de ingebouwde LED's zijn niet vervangbaar!

### Productbeschrijving

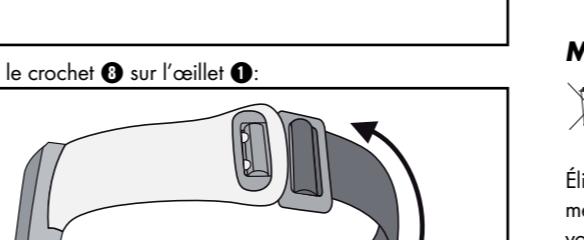
- ① Oog
- ② Aan-/uitknop
- ③ Batterijvak
- ④ Oog
- ⑤ Reflecteur
- ⑥ Bevestigingsband
- ⑦ Rubberslang
- ⑧ Haak

### Fixation

- Glissez la bande de fixation ⑥ avec la face sur laquelle se trouve le réflecteur ⑤ de l'intérieur vers l'extérieur dans l'œillet ④ de manière à ce que le dessous du réflecteur ⑤ puisse être appuyé sur la face en feutre de la bande de fixation ⑥.
- Retirez les anciennes piles et placez deux nouvelles piles de type CR2032, 3 V. Veuillez à respecter la bonne polarité.
- Repositionnez le cache sur le compartiment à piles ③ de manière à ce que le point sur le cache pointe vers l'icône .



- Fixez le crochet ⑧ sur l'œillet ①:



- Glissez le bandeau LED en haut du bras. Veuillez à ce que l'extrémité de la bande de fixation ⑥ qui passe par le crochet ⑧ soit fixée à la boucle caoutchouc ⑦.

- Vous pouvez maintenant ajuster à nouveau la taille du bandeau LED en retirant le réflecteur ⑤ et en le repositionnant sur la face en feutre de la bande de fixation ⑥.
</

## Veiligheidsvoorschriften

- Laat geen vloeistoffen in het apparaat binnendringen en dompel het niet onder in water, om beschadigingen te voorkomen.
- Voorkom het binnendringen van vreemde voorwerpen.
- Neem bij storingen of evidentie beschadigingen contact op met de klantenservice.
- De reiniging mag niet door kinderen worden uitgevoerd, tenzij ze onder supervisie staan.
- Kinderen mogen niet met het apparaat spelen.

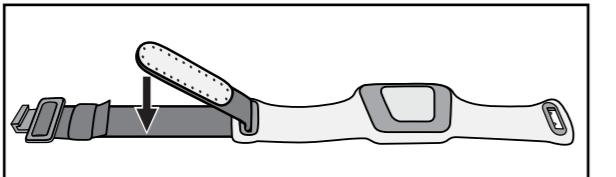
## Aanwijzingen voor de omgang met batterijen

- Voor de omgang met batterijen dient u het volgende in acht te nemen:
- Gooi geen batterijen in het vuur. Laad batterijen niet opnieuw op. Er bestaat explosie- en letselgevaar!
  - Open nooit batterijen en solderen of las batterijen niet. Er bestaat explosie- en letselgevaar!
  - Controleer de batterijen regelmatig. Door lekkende batterijen kan het apparaat beschadigd raken.
  - Neem de batterijen uit het apparaat als u het gedurende langere tijd niet gebruikt.
  - Trek bij lekkende batterijen veiligheidshandschoenen aan. Reinig het batterijvak en de contacten van de batterij met een droge doek.
  - Batterijen mogen niet in kinderhanden terechtkomen. Kinderen kunnen batterijen in de mond stoppen en inslikken. Zoek onmiddellijk medische hulp als een batterij wordt ingeslikt.

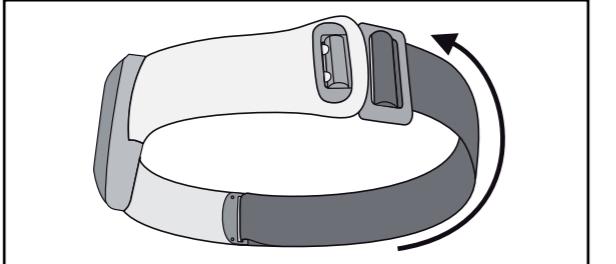
- 13 -

## Bevestigen

- Schuif de bevestigingsband **6** met de kant waarop zich de reflector **5** bevindt van binnen naar buiten zodanig door het oog **1**, dat de punt op het deksel naar het symbool **□** beweegt en neem de afdekking af.
- Verwijder de oude batterijen en plaats twee nieuwe batterijen van het type CR2032, 3 V. Let bij het plaatsen op de juiste polariteit.
- Plaats het deksel weer zodanig op het batterijvak **3**, dat de punt op het deksel naar het symbool **□** wijst. Draai dan het deksel zo ver, dat de punt naar het symbool **□** wijst.



### Bevestig de haak **8** op het oog **1**:



- Schuif de LED-band om de bovenarm. Let er daarbij op dat het uiteinde van de bevestigingsband **6**, dat door de haak **8** loopt, met de rubberslang **7** is vastgemaakt.

- U kunt nu de grootte van de LED-band nogmaals verstellen doordat u de reflector **5** aftrekt en op de fleece-kant van de bevestigingsband **6** opnieuw positioneert.

## Bedienen

- Druk één keer op de aan-/uitknop **2** om een continue verlichting in te schakelen.
- Druk nogmaals op de aan-/uitknop **2** om de knippermodus in te schakelen.
- Druk nogmaals op de aan-/uitknop **2** om het apparaat uit te schakelen.

- 14 -

## Batterijen vervangen

- Draai bijv. met een muntje het deksel van het batterijvak **3** zodanig, dat de punt op het deksel naar het symbool **□** wijst. Druk nu de achterkant van de reflector **5** op de fleece-kant van de bevestigingsband **6**.
- Verwijder de oude batterijen en plaats twee nieuwe batterijen van het type CR2032, 3 V. Let bij het plaatsen op de juiste polariteit.
- Plaats het deksel weer zodanig op het batterijvak **3**, dat de punt op het deksel naar het symbool **□** wijst. Draai dan het deksel zo ver, dat de punt naar het symbool **□** wijst.

## Reiniging en onderhoud

- Reinig het apparaat met een zachte, licht bevochtigde doek. Gebruik geen schoonmaak- of oplosmiddelen. Deze kunnen de kunststofplakken beschadigen.

## Afvoeren

- Gooi het apparaat in geen geval weg bij het gewone huisvuil. Dit product voldoet aan de Europese richtlijn 2012/19/EU.**

Voer het apparaat af via een erkend afvalverwerkingsbedrijf of via uw gemeentereiniging. Neem de momentele geldende voorschriften in acht. Neem bij twijfel contact op met de verantwoordelijke instantie.

- Batterijen/accu's mogen niet met het huishoudelijke afval worden afgeweerd.**

Iedere verbruiker is wettelijk verplicht om batterijen of accu's af te geven bij een inzamelpunt van de gemeente of wijk of in een winkel. Deze verplichting heeft tot doel batterijen/accu's tot afval te kunnen verwerken op een manier die het milieu ontlast. Lever batterijen/accu's uitsluitend in op inladen toestand in.

- Voor alle verpakkingsmaterialen op een milieuvriendelijke manier af.**

## Garantie en service

- U hebt op dit apparaat 3 jaar garantie vanaf de aankoopdatum. Het apparaat is met de grootst mogelijke zorg vervaardigd en voorafgaand aan de levering nauwkeurig gecontroleerd.

- 15 -

Bewaar de kassabon als bewijs van aankoop. Neem telefonisch contact op met uw servicepunt, mocht u aanspraak willen maken op de garantie. Alleen op die manier is een kosteloze verzending van uw product gegarandeerd.

De garantie geldt uitsluitend voor material- of fabricagefouten, echter niet voor transportschade, niet voor onderdelen die onderhevig zijn aan slijtage of voor beschadigingen van breekbare delen, bijv. schakelaars of accu's. Het product is uitsluitend bestemd voor privégebruik en niet voor bedrijfsmatige doeleinden.

Bij verkeerd gebruik en ondeskundige behandeling, bij gebruik van geweld en bij reparaties die niet door ons erkend service-

filiaal zijn uitgevoerd, vervalt de garantie. UW wettelijke rechten worden door deze garantie niet beperkt.

De garantiperiode wordt door deze waarborg niet verlengd. Dat geldt ook voor vervangen en gerepareerde onderdelen. Eventueel al bij aankoop aanwezige schade en gebreken moeten meteen na het uitpakken worden gemeld, echter uiterlijk twee dagen na de aankoopdatum. Voor reparaties na afloop van de garantiperiode worden kosten in rekening gebracht.

## Bestimmungsgemäße Verwendung

Dieses Gerät ist ausschließlich vorgesehen zum Festigen an Armen, um die Sichtbarkeit der Person, die das Gerät benutzt, durch das erzeugte Licht des Gerätes zu erhöhen.

Dieses Gerät ist ausschließlich für die Nutzung in privaten Bereichen bestimmt. Es ist nicht vorgesehen zur Verwendung in gewerblichen oder industriellen Bereichen. Dieses Gerät ist nicht für die Raumbeleuchtung im Haushalt geeignet.

## Lieferumfang

- LED Leuchtbänder
- Befestigungsband
- Gummischlaufe
- 2 Knopfzellen (CR 2032)
- Bedienungsanleitung

## Technische Daten

Spannungsversorgung / Batterietyp	2 x 3 V Knopfzelle CR2032 ---
Leuchtmittel	2 x LED, 0,05 W

Hinweis: Die eingebauten LEDs sind nicht austauschbar!

## Gerätebeschreibung

- Öse
- Ein-/Aus-Taste
- Batteriefach
- Öse
- Reflektor
- Befestigungsband
- Gummischlaufe
- Haken

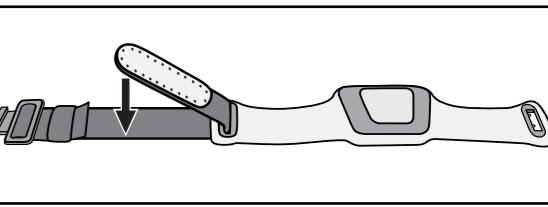
- 16 -

## Sicherheitshinweise

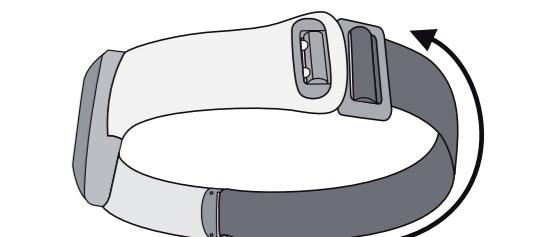
- Lassen Sie keine Flüssigkeiten in das Gerät eindringen und tauchen Sie es nicht unter Wasser, um Beschädigungen zu verhindern.
- Vermeiden Sie das Eindringen von Fremdkörpern.
- Wenden Sie sich bei Fehlfunktionen oder erkennbaren Schäden an den Kundendienst.
- Die Reinigung darf nicht durch Kinder durchgeführt werden, es sei denn, sie sind beaufsichtigt.
- Kinder dürfen nicht mit dem Gerät spielen.

## Befestigen

- Schieben Sie das Befestigungsband **6** mit der Seite, an der sich der Reflektor **5** befindet von innen nach außen so durch die Öse **4**, dass anschließend die Unterseite des Reflektors **5** auf die Flauschseite des Befestigungsbandes **6** gedrückt werden kann.
- Verdecken Sie die Befestigungsbande **6** gedrückt werden kann.
- Je nachdem, wie weit Sie das Befestigungsband **6** durch die Öse **4** ziehen, wird das Befestigungsband **6** länger oder kürzer. Drücken Sie nun die Rückseite des Reflektors **5** auf die Flauschseite des Befestigungsbands **6**:



### Befestigen Sie den Haken **8** an der Öse **1**:



- Schieben Sie das LED-Band auf den Oberarm. Achten Sie dabei drauf, dass das Ende des Befestigungsbands **6**, welches durch den Haken **8** führt, mit der Gummischlaufe **7** fixiert ist.

- Sie können nun die Größe des LED-Bands noch einmal justieren, indem Sie den Reflektor **5** abziehen und auf der Flauschseite des Befestigungsbands **6** neu positionieren.

## Bedienen

- Drücken Sie einmal die Ein-/Aus-Taste **2**, um eine Dauerbeleuchtung einzuschalten.
- Drücken Sie ein weiteres Mal die Ein-/Aus-Taste **2**, um den Blink-Modus einzuschalten.
- Drücken Sie ein weiteres Mal die Ein-/Aus-Taste **2**, um das Gerät auszuschalten.

- 19 -

## Batterie wechseln

- Drehen Sie, z. B. mit einer Münze, den Deckel des Batteriefachs **3** so, dass der Punkt am Deckel zum Symbol **□** wandert und nehmen Sie die Abdeckung ab.
- Entfernen Sie die alten Batterien und legen Sie zwei neue Batterien des Typs CR2032, 3 V ein. Achten Sie auf die korrekte Polarität.
- Setzen Sie den Deckel wieder so aufs Batteriefach **3**, dass der Punkt am Deckel auf das Symbol **□** weist. Drehen Sie dann den Deckel soweit, dass der Punkt auf das Symbol **□** weist.

## Reinigung und Pflege

- Reinigen Sie das Gerät mit einem weichen, leicht angefeuchteten Tuch. Verwenden Sie keine Reinigungs- oder Lösemittel. Diese können die Kunststoff-Oberflächen beschädigen.

## Entsorgung

- Werfen Sie das Gerät keinesfalls in den normalen Hausmüll. Dieses Produkt unterliegt der europäischen Richtlinie 2012/19/EU.**

Entsorgen Sie das Gerät über einen zugelassenen Entsorgungsbetrieb oder über Ihre kommunale Entsorgungseinrichtung. Beachten Sie die aktuell geltenden Vorschriften. Setzen Sie sich im Zweifelsfall mit Ihrer Entsorgungseinrichtung in Verbindung.

- Batterien/Akkus dürfen nicht im Hausmüll entsorgt werden.**

Jeder Verbraucher ist gesetzlich verpflichtet, Batterien/Akkus bei einer Sammelstelle seiner Gemeinde / seines Stadtteils oder im Handel abzugeben.

Diese Verpflichtung dient dazu, dass Batterien/Akkus einer umweltschonenden Entsorgung zugeführt werden können. Geben Sie Batterien/Akkus nur im entladenen Zustand zurück.

Führen Sie alle Verpackungsmaterialien einer umweltgerechten Entsorgung zu.

## Garantie und Service

Sie erhalten auf dieses Gerät 3 Jahre Garantie ab Kaufdatum. Das Gerät wurde sorgfältig produziert und vor Anlieferung gewissenhaft geprüft.

Bitte bewahren Sie den Kassabon als Nachweis für den Kauf auf. Bitte setzen Sie sich im Garantiefall mit Ihrer Servicestelle telefonisch in Verbindung. Nur so kann eine kostenlose Einsendung

- 13 -

- 14 -

- 15 -

- 16 -

- 17 -

- 18 -

- 23 -

- 24 -

- 25 -

- 26 -